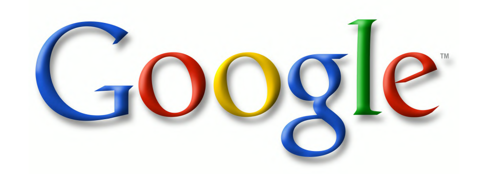


This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

+ *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.

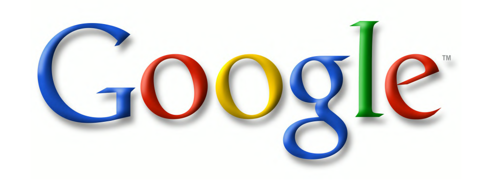
+ *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.

+ *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.

+ *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Это цифровая коиия книги, хранящейся для иотомков на библиотечных иолках, ирежде чем ее отсканировали сотрудники комиании Google в рамках ироекта, цель которого - сделать книги со всего мира достуиными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских ирав на эту книгу истек, и она иерешла в свободный достуи. Книга иереходит в свободный достуи, если на нее не были иоданы авторские ирава или срок действия авторских ирав истек. Переход книги в свободный достуи в разных странах осуществляется ио-разному. Книги, иерешедшие в свободный достуи, это наш ключ к ирошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохранятся все иометки, иримечания и другие заииси, существующие в оригинальном издании, как наиоминание о том долгом иути, который книга ирошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

Правила использовапия

Комиания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы иеревести книги, иерешедшие в свободный достуи, в цифровой формат и сделать их широкодостуиными. Книги, иерешедшие в свободный достуи, ириналежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, иоэтому, чтобы и в дальнейшем иредоставлять этот ресурс, мы иредириняли некоторые действия, иредотвращающие коммерческое исиользование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические заиросы.

Мы также иросим Вас о следующем.

- Не исиользуйте файлы в коммерческих целях.
  Мы разработали ирограмму Поиск книг Google для всех иользователей, иоэтому исиользуйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.
- Не отиравляйте автоматические заиросы.
  Не отиравляйте в систему Google автоматические заиросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного иеревода, оитического расиознавания символов или других областей, где достуи к большому количеству текста может оказаться иолезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем исиользовать материалы, иерешедшие в свободный достуи.
- Не удаляйте атрибуты Google.
  В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он иозволяет иользователям узнать об этом ироекте и иомогает им найти доиолнительные материалы ири иомощи ирограммы Поиск книг Google. Не удаляйте его.
- Делайте это законно.
  Независимо от того, что Вы исиользуйте, не забудьте ироверить законность своих действий, за которые Вы несете иолную ответственность. Не думайте, что если книга иерешла в свободный достуи в США, то ее на этом основании могут исиользовать читатели из других стран. Условия для иерехода книги в свободный достуи в разных странах различны, иоэтому нет единых иравил, иозволяющих оиределить, можно ли в оиределенном случае исиользовать оиределенную книгу. Не думайте, что если книга иоявилась в Поиске книг Google, то ее можно исиользовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских ирав может быть очень серьезным.

О программе Поиск кпиг Google

Миссия Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне достуиной и иолезной. Программа Поиск книг Google иомогает иользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый иоиск ио этой книге можно выиолнить на странице `http://books.google.com/`



~~268 b~~

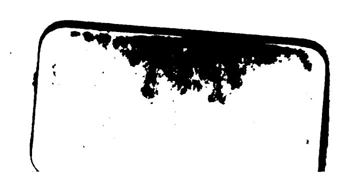
~~283 b 36~~

~~Ill. Slav. 6 a 15~~



1902.

Vet. QP 701. H8



ОБЪ
ОТРАВЛЕНІИ ВИНОМЪ.

Сочиненіе

ГУФЕЛАНДА.



САНКТПЕТЕРБУРГЪ.

Продажа духовно-нравственныхъ книгъ, въ лавкѣ Мейера, на Вознесенскомъ проспектѣ, противъ Офицерской улицы, въ домѣ Г-жи Гавриловой.

1840.

Presented by Mrs [illegible].
1/VII 1902.

Печатать позволяется.

Ст. Петербургъ 7-го Августа 1840.

Ценсоръ *С. Куторга.*



ОБЪ ОТРАВЛЕНІИ ВИНОМЪ. (*)

Необходимымъ долгомъ считаю обратить вниманіе на такую чуму, которая безпрепятственно производитъ между нами жесточайшія опустошенія; которая въ тайнѣ безъ вѣдома нашего болѣе и болѣе распространяется между нами, и тѣмъ становится опаснѣйшею, чѣмъ менѣе до сихъ поръ почитается за болѣзнь. Эта чума, о которой я говорю, есть винная язва или отравленіе виномъ. Мы и другихъ предостерегаемъ, и сами страшимся ядовъ, напр. соннаго зелія (опіумъ), ночной красавицы, свинца и такъ далѣе; но вину, этому яду, коего разрушительныя дѣйствія нисколько не уступаютъ тѣмъ ядамъ, мы дозволяемъ губить прекраснѣйшіе цвѣты грядущихъ поколѣній. Дѣти и старцы, мущины и женщины,

(*) Сія статья заимствована изъ журнала „Berliner Intelligenzblatt für das Jahr 1802."

высшія и низшія сословія предаются обманчивому и соблазнительному напитку; и могу сказать съ полнымъ удостовѣреніемъ, что человѣчество никогда столько не страдало отъ заразительныхъ и эпидемическихъ болѣзней, сколько оно страдаетъ отъ лзвы вина. Да не скажутъ, что я пристрастенъ; достаточно взглянуть вокругъ себя, чтобъ удостовѣриться въ вышесказанномъ. Я вижу младенцевъ въ колыбели, коихъ первый зародышъ жизни отравленъ виномъ; вижу счастливыя супружества и семейства, содѣлавшіяся въ послѣдствіи несчастными чрезъ сего врага человѣчества въ нравственномъ и физическомъ смыслѣ; вижу множество людей во цвѣтѣ лѣтъ, впавшихъ чрезъ него въ неизлечимыя болѣзни, и чрезъ то обременяющихъ государство; вижу цѣлыя селенія и страны, кои заразившись сею язвою опустѣли и совершенно разорились. Самое опасное въ этой болѣзни (что особенно увеличиваетъ ея вредность предъ другими болѣзнями), есть то, что она можетъ быть въ насъ въ сильной степени, тогда какъ мы и не знаемъ о томъ. Мы употребляемъ вино для сбереженія здоровья, а чрезъ это-то ложное о

немъ понятіе мы болѣе и болѣе увлекаемся въ его сѣти. Къ сожалѣнію я долженъ сознаться, что даже самые врачи, увлекаясь благовидностію ложной системы, не вникаютъ во вредныя дѣйствія вина, и иногда слишкомъ щедро рекомендуютъ его здоровымъ и больнымъ, и чрезъ то вспомоществуютъ большему разпространенію сей язвы.

Но скажутъ: «какъ можно назвать вино смертоноснымъ ядомъ, когда многіе во всю свою жизнь употребляютъ его безъ явнаго вреда.» На это можно сказать въ отвѣтъ, что и сонное зеліе, употребляемое Турками ежедневно и въ большомъ количествѣ, не перестаетъ быть посему вредоноснымъ ядомъ. Подвергнемъ сіе подробному разсмотрѣнію. Ядомъ называется все то, что въ маломъ количествѣ можетъ имѣть вредныя дѣйствія на человѣческое тѣло. Яды раздѣляются на два главные разряда. Нѣкоторые бываютъ остраго и ѣдкаго свойства, и наносятъ смерть чрезъ воспаленіе въ желудкѣ, какъ то ярь, сулема. Другіе напротивъ дѣйствуютъ въ особенности на нервы, мозгъ и чувства, и раждаютъ обморокъ, сонливость, бѣшенство, судороги,

и убиваютъ чрезъ ударъ и параличь. Сіи называются наркотическими или усыпляющими ядами. Сюда принадлежатъ опій, ночная красавица, лавровая вишня, дурманъ и т. п. Къ этимъ ядамъ должно причислить и вино. Стоитъ только взглянуть на его дѣйствія, и мы въ немъ найдемъ большое сходство съ ними. Вино въ маломъ количествѣ употребленное, раждаетъ веселость, жизнедѣятельность, возвышеніе нервныхъ силъ; въ бо̀льшемъ количествѣ производитъ оно одуреніе, сбивчивость мыслей, бѣшенство, невладѣніе языкомъ и наружными мышцами, (ибо что иное есть заиканіе, безсиліе стоять или ходить, замѣчаемыя у пьяныхъ,) и сонъ. Послѣдствіе еще бо̀льшаго количества есть ударъ. Чѣмъ новѣе и непривычнѣе употребленіе сего яда, тѣмъ вѣрнѣе, очевиднѣе и явнѣе его дѣйствія. Но въ тѣхъ, кои постепенно привыкаютъ къ нему, хотя вліяніе его, какъ и каждаго яда, теряетъ нѣсколько свое скорое и сильное дѣйствіе; однакожъ оно не менѣе того пагубно.

Мы можемъ въ семъ ядѣ, какъ и во всякомъ другомъ, различать двоякаго рода отравленіе: *скорое*, чрезъ употре-

бленіе большаго количества вдругъ, и *постепенное*, чрезъ ежедневно-продолжаемое употребленіе въ маломъ количествѣ. При первомъ явно обнаруживаются вышеописанныя дѣйствія въ сильной степени одуревающаго яда, и часто замѣчаютъ, что несчастные пьяницы умираютъ со всѣми признаками удара: съ опухшимъ лицемъ синебагроваго цвѣта, вынуклыми глазами, безчувствіемъ, хрипѣніемъ и совершеннымъ параличемъ.

« Мы обратимъ вниманіе въ особенности на постепенное, повсюду господствующее отравленіе, которое хотя не обнаруживается скорыми и явными припадками; но ежедневно повторяемое, производитъ глубокій и неизлѣчимый вредъ организаціи, и обыкновенно признается только тогда за отравленіе, когда уже поздно бываетъ помочь ему. Я изложу здѣсь обстоятельно всѣ гибельныя послѣдствія ежедневнаго употребленія вина или постепеннаго и медленнаго отравленія виномъ.

1) Вино есть чрезвычайно сильно-раздражающее средство, а посему оно производитъ сильное ускореніе кровообращенія, напряженіе нервъ и вообще ум-

ножаетъ дѣятельность жизни такъ, что человѣкъ чувствуетъ себя на нѣсколько часовъ какъ бы подкрѣпленнымъ и вновь оживленнымъ. Но это не есть истинное подкрѣпленіе, а только насильственное напряженіе нашихъ силъ. Первый законъ физической жизни есть тотъ, что чѣмъ болѣе мы раздражаемъ жизненную силу и ея дѣятельность, тѣмъ болѣе мы ее истощаемъ; и нельзя въ томъ сомнѣваться, чтобы тотъ, кто ежедневно чрезъ вино производитъ сверхъестественное напряженіе, не сокращалъ значительно своей жизни.

2) Нервы, чувства и даже душевныя способности чрезъ вино мало по малу притупляются. Обыкновенно первые признаки этой болѣзни суть: трясеніе рукъ, слабая память, притупленіе мысленныхъ способностей, только на время исчезающія отъ новаго употребленія вина. Отъ него постепенно раждаются обморокъ, звонъ въ ушахъ, склонность къ судорогамъ, частные параличи, оканчивающіеся часто смертнымъ ударомъ.

3) Въ особенности страдаетъ пищевареніе, разслабляемое и портящееся въ

высшей степени. Послѣдствія суть: всегдашнее наклоненіе кислотъ, или засореніе желудка, неправильность и даже совершенное отсутствіе позыва на ѣду, неудобоваримость, отклоненіе отъ всякаго рода пищи, которая не столь же сильно раздражительна; неправильное изпражненіе низомъ, то поносъ, то запоръ, и геморроидальные припадки. Мало по малу присоединяются къ сему давленіе по утрамъ отъ кислоты и мокроты и совершенная потеря аппетита; желудокъ болѣе ничего не переноситъ; какъ только вино, или пищу столь же раздражительную и острую, и къ сему присоединяется упорный поносъ. Вотъ вѣрные вѣстники приближающагося конца такой печальной жизни. Тогда часто замѣчается затвердѣніе желудка, вредная и неизлечимая болѣзнь, послѣдствіемъ которой бываетъ то, что больной издаетъ верхомъ все то, что употребляетъ въ пищу, и такимъ образомъ ѣстъ все и умираетъ съ голода.

4) Грудь не менѣе страждетъ. Появляется сухой раздражительный кашель, извѣстный подъ названіемъ виннаго кашля, и одышка. Раждаются узлы въ легкихъ и послѣдствіе оныхъ есть то, что весча-

стный или страждетъ всю жизнь отъ усиливающейся одышки, оканчивающейся удушьемъ, или подвергается кровохарканью и истинной чахоткѣ легкихъ, оканчивающей заранѣе его жизнь.

5) Собственнымъ и обыкновеннымъ послѣдствіемъ отравленія виномъ есть водяная болѣзнь. Обыкновенно замѣчается у таковыхъ людей губчатая одутость и примѣтное приращеніе тѣла, и таковые ослѣпленные обманываются нѣкоторое время въ своемъ мнѣніи, что это есть истинное приращеніе ихъ тѣла и ихъ силъ; но сія одутость есть уже начинающаяся болѣзнь; доказательство, что питательное отправленіе не имѣетъ болѣе твердаго сложенія, но приняло водянистое свойство. Это есть первая степень водяной болѣзни, которая чрезъ скорое или долгое время обнаруживается, и которая, если произошла отъ вина, неизлечима.

6) Кромѣ сихъ опасныхъ для жизни припадковъ, раждается еще множество другихъ, особенно накожныхъ болѣзней, которыя, хотя и не смертельны, однакожъ тягостны и упорны. Напомню только о сыпи лица, извѣстной подъ назва-

ніемъ мѣдной сыпи, сильной чесоткѣ всего тѣла, упорныхъ нарывахъ и другихъ накожныхъ болѣзняхъ.

7) Что особенно свойственно сему яду, и должно устрашать каждаго чувствительнаго и совѣстнаго человѣка, есть особенное притупленіе и умерщвленіе благороднѣйшей части нашего бытія, души: она теряетъ наконецъ всю силу и дѣятельность, теряетъ всякое чувство къ высокому, благородному и прекрасному, остроту и способность мыслить. Одно только вино занимаетъ ее тогда, пробуждаетъ ее отъ ея сна и приводитъ въ дѣятельность. Если нѣтъ его, то человѣкъ уподобляется растѣнію или животному, немогущему разумно мыслить. Я не знаю, что можетъ болѣе сообщать человѣку характеръ необразованности, безчувственности и наглости, какъ не сіе отравленіе. И какой грѣхъ, какое проклятіе надъ тѣмъ человѣкомъ, который такимъ образомъ погашаетъ въ себѣ божественную искру! — Онъ самоубійца, ибо умертвилъ то, что одно только дѣлало его человѣкомъ.

«Я предвижу нѣкоторыя возраженія, которыя сдѣлаютъ мнѣ, и на которыя я

долженъ буду отвѣчать. Первое, что сіи послѣдствія не бываютъ всегда въ одинакой степени. Согласенъ, что рѣдкое и умѣренное употребленіе вина не обнаруживаетъ сіи дѣйствія тотчасъ явно, и что натура у одного силою своею противустоитъ сему яду болѣе, нежели у другаго; но въ этомъ-то и заключается опасность. Легко впадаютъ въ сію худую привычку тѣ, кои обманываются нѣсколько лѣтъ въ мнѣніи о ея невредимости; но слишкомъ уже поздно познаютъ таковые лабиринтъ, въ которой они вверглись. Положимъ, что они предохранены отъ худыхъ послѣдствій; но не унизительно ли приводить все свое бытіе и дѣятельность въ зависимость отъ употребленія стакана вина, и дѣлаться рабомъ сей привычки?

«Второе, что безъ вина нельзя жить. Сошлются на примѣръ солдатъ, матросовъ, и другихъ рабочихъ людей, кои безъ сего сильнаго возбужденія не были бы въ состояніи переносить свою тяжелую работу и трудности; сошлются на примѣры, что въ арміяхъ и на корабляхъ обнаруживались болѣзни, какъ скоро оказывался недостатокъ въ винѣ. На сіе отвѣчу только: кто давалъ Римлянамъ, Гре-

камъ и другимъ древнимъ народамъ вино для перенесенія трудовъ и трудностей въ войнѣ? Почему могли они производить такія великія дѣянія безъ сего искусственнаго возбужденія? Не доказываетъ ли сїе, что мнимая необходимость въ винѣ основана на привычкѣ и предразсудкѣ? Еще менѣе могу я рѣшиться имѣть столь худое мнѣніе о мужествѣ и силѣ нашихъ временъ, что будто необходимо нужно винной хмѣли, чтобъ произвесть то, что у Римлянъ и Грековъ раждала сила воли и воображенія. Впрочемъ нельзя опровергать, что вино во многихъ случаяхъ есть важное и превосходное лекарство, и что оно только какъ лекарство заслуживаетъ употребленіе и нашу благодарность. Сюда причисляются отчасти настоящія болѣзни, отчасти такія положенія человѣка, въ коихъ онъ отъ чрезмѣрнаго напряженія силъ и изнеможенія оныхъ приближается къ болѣзненному состоянію. Тутъ безспорно вино можетъ излечить и предохранить отъ худыхъ послѣдствій; но для сего необходимо, чтобы оно какъ и всякое другое врачебное средство, было предписываемо, и его употребленіе опредѣляемо врачемъ.

«Тотъ, у кого вино сдѣлается ежедневною пищею, теряетъ и эту выгоду употреблять его какъ врачебное средство, что бываетъ съ каждымъ лекарствомъ обращеннымъ въ ежедневную привычку.»

«Показавши, что вино сдѣлавшись ежедневною привычкою, дѣйствуетъ на насъ какъ ядъ, и только въ нѣкоторыхъ обстоятельствахъ, и при точномъ опредѣленіи его употребленія, полезно какъ лекарство, и что большая часть людей страждетъ отъ постепеннаго отравленія виномъ; я долженъ еще здѣсь показать для тѣхъ, кои удостовѣрились въ вышесказанномъ, что странныя явленія сего отравленія мало по малу переходятъ одно въ другое незамѣтно. Первая степень есть та, что привыкшимъ къ ежедневному употребленію вина, нельзя жить безъ него ни одного дня, и что не иначе, какъ чрезъ ежедневное употребленіе вина, должно произвести то чувство веселости и дѣятельности, коими здоровый человѣкъ обладаетъ отъ природы. Сей пунктъ времени, когда почитаютъ себя въ лучшемъ состояніи здоровья, и считаютъ вино за лучшаго друга жизни, есть уже начало отравленія. Ибо сія необходимость,

сіе чувство лѣности и нездоровья, побуждающія насъ къ ежедневному употребленію вина, что иное есть, какъ не болѣзнь, требующая ежедневнаго лекарства, но чрезъ то къ сожалѣнію не излечивающаяся, а еще болѣе увеличивающаяся? Вторая степень есть та, когда появляются вышеозначенные припадки ослабленнаго пищеваренія. Тутъ обыкновенно, но уже поздно, начинаютъ почитать себя больнымъ, и, если не скоро подана будетъ помощь, то болѣзнь переходитъ въ третью степень, отличающуюся совершеннымъ разстройствомъ пищеваренія, опухолью и другими опасными припадками.

«Но что должно дѣлать, и чѣмъ можно въ частности и вообще положить границы столь опасной язвѣ для человѣчества? Первый къ тому шагъ есть предохранить еще неиспорченныхъ, особенно дѣтей и молодыхъ людей отъ сей несчастной привычки; и я поставляю въ священный долгъ родителямъ, воспитателямъ и священникамъ противустать оной примѣромъ и увѣщаніями, употребить всѣ свои силы къ ея искорененію, и уже при первомъ ученіи представлять сіе распутство не токмо какъ порокъ, но даже какъ



великій грѣхъ. Я увѣренъ, что каждый съ чувствомъ и совѣстью человѣкъ, увидавъ толикое множество печальныхъ примѣровъ, и распознавъ, что первое, невинное повидимому начало сего порока неминуемо болѣе и болѣе завлекаетъ въ оный, будетъ избѣгать онаго какъ змія.

Печатано въ типографіи Иверсена.

XCIV.

Т. 21



